274 + Vicktor, J., Schlachtermstr. ⊳
Primsch, A. ⊳
276 + Steinecke, O., kfmAng. ⊳
Steinecke, H., Kfm. ⊳
278 + Saalbach, K., Dir. ⊳
280-282 + Rürup, H., das. 282
282 + Rürup, H., Fahrradhdlg. ⊳
Rürup, Hans u. Sohn, ElektroVertr. ⊳
284 + Amandus Poppe, Möbelvertr. ⊳
Schneider, Margarete, Teilhabr.
286 + Deutsche Betriebsgesellschaft für drahtlose Telegrafie m.b.H., Hauptzweigstelle Hamburg, Katharinenstr.23-25
Schachtschneider, Gerh., Oblng. ⊳
290 + Schuster, Hugo, HdlsVertr. ⊳
Doms, Jos., Tabakfabr. ⊳
294 + Schuster, Wilh., Bäckerei ⊳
Groke, Rich., Ang.

Rodum

Nach einer Flurbezeichnung, die „Rordumpf" lautet. Ror- bedeutet Sumpf und dum bedeutet Grassumpf oder schwimmende Wiese.

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: **Bramfeld**, Stl.: **Bramfeld** ✉ **Bra**

Von Sperberkamp rechts:

1–1b + **Havemann, P., das 1**
1 Havemann, P.
Eggers, Horst, Kfm. ⊳
1a Havemann, H., Rentn.
1b Behrwaldt, W., kfmAng.
Hauschildt, Elisabeth *I*
3-5 + Rehbein, Luise, das. 5a
3 Borsum, Margarethe, Modistin
5 Stobäus, K.
5a + Rehbein, Luise, Sekr.
7 + Möller, Max, Gärtn.

Von Sperberkamp links:

2 + Eissner, Wwe., A. ⊳
Eimannsberger,Ella,Schneid.
4 Ottich, F., Arb.
Lehnberg, Rob., DachdMstr. ⊳
6 + Bielefeld, O., Metallarb.
Hertel, R., BlechSchloss.
Mendel, E., Buchdr.
8 + Vith, Wwe., E., Braamheide 7
Kupzok, Frau S., Rentn
Sieh, Marie, FrisMstr. *I*
Blix, Heinr., Exped. *I*
Laudan, Anna
Schmidt, H., Maur. *E*

Röbhek

Benannt 1928 nach einer Flurbezeichnung, die vermutlich aus Röbek entstanden ist. Röbek = Bach, der dem Flachsrotten diente.

Bz: Altona, Ortsdst: Gr.Flottbek-Othmarschen, Stl.: Gr.-Flottbek ✉ Gfl 1

Planskizze Baron-Voght-Str.

Von der Gr.-Flottbeker Straße links:

1 + Tiedemann, E., Archt. ⊳
1a + Ofterdinger, H., Kfm. ⊳
3 + Mannshardt, Ernst, Kuhredder 36
Wissel, Fritz, Dr., DiplKfm. ⊳
Heveken, Wolf, Dr., Wissenschaftl.
5 + Teuber, Martin
7 + Vieth, Gunter, Dr.med., Facharzt f. inn. Mediz. ⊳
9 + Rudolf Wolter, techn. Klebebänder ⊳
13 + Habedanck, Ingrid Bernadottestr. 218a
Ende, Hans, Kfm. ⊳
13a + Zucker, Peter, Adr. das. ⊳
Zenner, Rolf, MalMstr. ⊳
15–15a + Meyer, Hans, das. 15
15 Meyer, Hans ⊳
Tornow, P., Kwf.
15a Kaatze, J. i.Fa. Walter Hauenschild K.G. ⊳
Reimer, H., Dr. jur., ObRegRat ⊳

Von der Gr.-Flottbeker Straße rechts:

2-2a + Gemeinn. Wohnungsuntern. „Freie Stadt" G.m.b.H., Nagelsweg 10
2 Scharnberg, Wwe., Fr.
Hennig, Auguste
Schiffler, H. ⊳
4 + Freie und Hansestadt Hamburg
Volks- u. Mittelschule f. Jungen u. Mädchen ⊳
Hofmann, G., **HsMstr.**
6 + Menzel, Erich, Adr. das.
Knappe, B., Kolonialw.
Müller, Otto, Rentn. *E*
Frank, Emil, Schloss.
Lubert, Hans, MaschbMstr.
Stöwer, Edm., Maschb. ⊳
8 + **Kroll, Anna**
10 + Puls, Frau A., das.
Puls-Wich, Willy, i.folg.Fa.
Willy Puls Häute u. Felle ⊳
Hampe, Wilh., Lehr.
Apitzsch, Curt, ObWerkmstr. i.R. ⊳

Röhkestraße

bisher **Binsenweg** (Teilstück)

Nach Julius Röbke (1849 bis 1928), verdienstvoller Gemeindevorsteher in Sasel von 1894 bis 1906 und Dorfmusiker (Benannt 1950)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alstertal, Stl.: Sasel ✉ Sa

Planskizze Frahmredder

Von Schäfersruh links:

1 + Piel, W., Adr. das.
Piel, J.
3 + Hoeler, Frau I., das.
Hoeler, Ulr., i. Fa. Wilhelm Schwenn ⊳
5 + Zimmermann, Günt., Zimmermann, Günt., ElektrInstall.
Gurke, L. ⊳
7 + Goos, W., Schmied
Böttcher, H., Ang.
9 + Regenhardt, Wwe., H.
Conrad, Kurt, BebAng
11 + Klauck, Karl, MaurPol.
Herzig, Maria *I*
11a + Stein, Ad., Ellernreihe 16
Lemkau, F., kfmAng. ⊳
13 + Romeyer, Frl. M.,Buchh
15 + Bodi, Martha ⊳
Lafrenz, Joach., DiplIng.
17 + Hahn Wwe., A.
19 + Paustian, Wwe., Ella
21 + Wulf, Wwe., D. u. Mtg., das.
Wulf, Ella, kfmAng.
23 + Horstmann,Wwe., Wilh.
25 + Olters, Frau A. u. Frau M.
Stromeier, Adr: das.
Olters, H., Pens. ⊳
Holtz, O. von, Lehr.
27 + Kliem, Gertr., Sekr. ⊳
Koester, Wilh., Archit.
29 + Schuster, P., Exped.
33 + Böhme, G.-O., Ing.

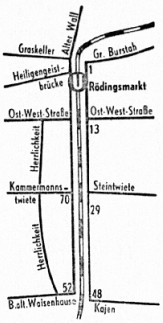
Von Schäfersruh rechts:

2 + Vollroth, O., PostbetrAssist.
Gehlhoff, Feea, Rentn.
2a + Otto, L., Rentn.
Otto, Franz, MaschSetz.
Vollert, Otto, Postang.
4 + Sommerlatte, Otto, Erben das.
Sommerlatte, Klara
6 + Greifzu Wwe., E.
8 + Gumny, Harald, Schloss.
Majewski, H., Maschb.
Stöffler, G., Arb.
10 + Pries, Frau A., das.
Pries, K., Arb.
Trost, Wwe., L.
14 + Roden, Ernst, Lehr.
16 + Gardelmann, L., Maur.
Para, Käthe
18 + Christopher, Wern., FilmTransp. ⊳
20 + Tantau Wwe., A.
Gesatzky, Theodore, Pens.
Lüneburg, J., Schiffszim.
22 + Konzorksi, Wilh., Schiffblng. ⊳
Konzorkski, Wwe., D.
24 + Koester, Frieda.
Bürohilfe, ⊳
Hippe, Amalie, SaatszAssist. *I*
26 + Schönfuß, R., Postsch.
28 – Beck, Heinr., PolBeamt. ⊳
Blöß, B., PolBeamt.
30 + Krins, Ph., Adr.: Elsastr. 69

Rödingsmarkt

Bereits 1251 u. 1258 erwähnt. Die Bedeutung des Namens ist umstritten; er erscheint als Rodigesmarkt und auch als Redingsmarkt. Man nahm bisher an, daß der Bezeichnung der Personenname Rodig oder Roding zugrunde lag. Ein Markt im Sinne des Wortes ist hier geschichtlich nicht nachweisbar. „Mark" ist vielmehr eine Grenzbezeichnung, ein Grenzland also. Die Bezeichnung „Rödinq" oder „Reding" steht wohl in Beziehung zur „Reding". Die „Reding" oder auch „Gerechtigkeit" genannt, war eine Interessengemeinschaft der Bauern. Die gesamten Wiesenländereien gehörten unaufgeteilt der „Interessentschaft". Alljährlich zur Zeit der Heuernte wurden die Anteile, „Lose" genannt, auf die Interessenten der „Reding" verlost.
(Siehe auch Redingskamp.)

Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-Altstadt ✉ **11**



HAMBURGER SPARCASSE VON 1827
Adolphsplatz
Ecke Gr. Burstah

Von Großer Burstah links:

1 + Mau u. Streicher
Verw: Kurt Meuthien Hsm.
Beim Schlump 2 ⊳ 455057
Hans A. Mau
Wolfgang Schultz, Cif-Agentur ⊳
Carstens, Willy, Lichtpauserei ⊳
J. H. F. Kaven jr., Wein-Einf. ⊳
Allgemeine Stahl Export oHG., Imani u. Effendy ⊳
I. M. Schmidt & Co., Ex-Imp. ⊳
Stamp, Harald, Rechtsanw. ⊳
Ali Imani Tee-Imp. ⊳
Central-Apotheke am Rödingsmarkt Hermann Streicher ⊳
9 Altes Klöpperhaus:
+ von Gleichen-Russwurm, Ilse, u. Miteign., Adr. Blumenstr. 17
Retzer, Gerh., ObPostdir ⊳ *I*
Goldbach, Fr., Hausw. *VI*
Engelbrecht, F., Heiz. *II*
12 + Heickens, Max, Wedel, Feldstr. 43
Cirksena, Gertr., Gaststt. ⊳ *E*
Neujahr,H., Photohdlg. ⊳ *E*
Nahrendorf, E., Rentn *I*
Zimmermann, M., Rentn. *II*
Müller, Erna, Ang. *II*
Markert Wwe., B. *III*
Köhler, Karl, Masch. *III*
Wiedenroth, H., Rentn. *IV*
Brötzmann, W., Ladungskontr. ⊳ *IV*
15 Kleinschmidt, Johanna, Rentn. *II*
17 + A. W. Niemeyer, Wuppermann & Schmillinsky
Nachfolger, Eisenw.-Großhdl. ⊳
Krickow, W., LagMstr. *IV*
18 + Künzel, Frau G., u. Mtg., Adr: J. D. Flügger, das. 19
Kemnitzer, Edith, Gaststt. ⊳ *E*
Timm, C., Wäscheschn. ⊳ *II*
Wegner, Frau E., Arb. *III*
Matthes, Marie, Kass. *III*
Schulz, Alfr., Kwf. ⊳ *IV*
Mannes, J., Schiffsf. *IV*
19 Geschäftshaus Flügger
+ Künzel, Frau G. u. Mtg., Adr: J. D. Flügger, das.

Erster Stock:

J. D. Flügger, Farben-Fabrik ⊳ *I,IIu.III*

Dritter Stock:

ht Gustav Oelkers, Mützenfabrik ⊳

Vierter Stock:

Timm K.-G., Druckerei ⊳
Gustav Timm & Co., Ein- u. Ausf. ⊳
Vertrieb zeitgemäßer Bürobedarfsartikel Friedrich Brandt

Fünfter Stock:

Heinrich Dankers jun., Schreibm.-Großh. ⊳
Fahlberg-List A.G., Chemische Fabriken ⊳
J. A. Heinrich Dankers, Schreibm.-Ersatzt. ⊳
Hermann Ernst Mueller, Chem. GrundstVertr. ⊳

Sechster Stock:

W. Rehbein Ntg., techn. Droq. Makl. ⊳
H. A. & Gustav Küchler, Ole-Vertretg. ⊳
A Nicke & Co Gerbstoffe ⊳
Bruhns, W., HsMstr.
Hths. J. D. Flügger, Farben-Fabr. ⊳
21 + Hamburger Sparcasse von 1827, Adolphsplatz 2
Ribow, Fr., Gaststt. ⊳ *E*
Hans Müller, Elektro-Motoren ⊳
23 + Dieselbe
Albreit, E., Campingart. ⊳ *E u. I*
Prechel, G.-O., Rechtsanw. ⊳ *I*
Fiedler, Reinhold F., Dr., Rechtsanw. ⊳ *I*
Trahn, K., u. E. Hölscher, DiplIng., Archt. ⊳ *II*
Müller, Agnes, i. Fa. Hans Müller ⊳ *III*
Brüggemann, W., SegelmMstr. ⊳ *V*
Bruckner, Helmut, Kwf. *III*
Möller, Ernst, Ang. *III*
Körl, W. P., Dr., vereid. Hdls.-Chem. ⊳ *III*
Weichbrodt, H., t.Ang. *IV*
Haustein, W. ⊳ *IV*
Eppen, Gertrud, Rentn.
Andersen, Annemarie, Fris *IV*
Martens & Augustin, Bürobed. ⊳
Brötzmann, Gerh., SparkAng. *IV*
Höppner, Heinr., VorArb. *IV*
Schumacher, Romeo, Kwf. *V*
24 + Emil Tietje, Eisen (Fil) ⊳

Erdgeschoß:

Burmeister, Irma, vorm. H.Chr.Burmeister, Papierw. ⊳
Fritz Reichel, VersMakl. ⊳
Deutscher Rhederei-Verein in Hamb., TranspVers. ⊳
Juls.Kern jr.,Assekuranz ⊳
Julius F. W. Kern, Assekuranz ⊳
Jonny Biller, Tabakgroßhdl. ⊳
Biller, Jonny, i. ob. Fa. ⊳
G. F. Kegler Nachflg., Bindfadengroßhdlg. ⊳
Chr. Hostmann-Steinberg'sche Farbenfabriken, Zweigniederl. Hamburg ⊳
Norwich, Union Fire Insurance Society, Ltd.-Hamburg Branch, FeuerVers. ⊳
Kern, H., VersAgent. *E*
Mittelstädt, W., Mech. *V*
Bruno Sorge, Kunststoff-Art. ⊳

Erster Stock:

Lutteroth & Co., Assekuranz ⊳
Braun & Lenze, Assekuranz ⊳
Häute- und Leder-Handelsgesellschaft ⊳

Zweiter Stock:

Walter J. Hinneberg Schiffsmakl. ⊳
Steinsalzexp. G.m.b.H. ⊳
Verlag von Hernhaussen G.m.b.H.

Dritter Stock:

Industrieverlag von Hernhaussen K.-G., Ztschr. ⊳

Vierter Stock:

M. Stromeyer Lagerhausges. Zweigniederl. Hamburg, Kohlengroßhdl. ⊳

Fünfter Stock:

Germanischer Lloyd, Hauptverwalt.Hamburg, Schiffsu. Masch.Insp. ⊳
Verband d. Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen u. Soz. Rentn., Landesverb. Hmb.e.V. ⊳
Emil Tietje K.G., Schrottgroßhdl. ⊳
29 + Scharnstein, A. A., Adr. Semperstr. 73
A. Fr. Müller Nachf. Fischereibedarf-Großhdlg. *E u. I*
30 + Rachow, Erich u. Frl. Elke, Adr: das.
Ferd.H.E.Rachow G.m.b.H., Ölfeuerungsanl.
Ferdinand Rachow, Im- Exp ⊳
Helmut Rachow, Reederei ⊳
33 + Ostermann, W. u. G., Adr: das.
Willy Ostermann, Ingenieurbüro ⊳
Barmer Ersatzkasse ⊳ *III*
Krömer, Karl, Dr.med. habil, Facharzt f. Chirurg. ⊳ *IV*
Canada Handelsges.m.b.H., Rohkakao-Imp. ⊳ *V*
C.F. Otto Weber, Rohkakao-Imp. ⊳ *V*
H. Gevenich, Wein Imp. ⊳ *V*
Ackermann, Wern., Schiffsachverst. ⊳ *V*
IMEXTURK, Handelsgesellschaft F. Altunoklu & N. Culha, Im-Exp. ⊳ *V*
Schröder, W., HsMstr. *V*
39 Rödingshof
+ Grundstücksgemeinschaft W. Hartmann u. H. U. Grajecki, das.
Hartmann, W. u. G. ⊳
W. Hartmann & Co., Metallhalbfabrikate-Großhdl. ⊳ *E*
Erich Reimer Nachf., Sanit.Einrichtgn. ⊳ *E u.I*
Interpublic Gesellschaft f. Öffentlichkeitsarbeit m.b.H. ⊳
J. Alfred Reinberg & Co., Kakao-Agent. ⊳ *III*
J.H. Boldt, Schiffsmakl. ⊳ *III*
Paul Ahrens, Ewerführ. ⊳ *III*
Ansgar von Nell, Werbeber. *III*
Warenhandel Interico G.m.b.H. ⊳ *III*
Betriebskrankenkasse d. Bd. Verkehrsminist. (Hauptverw.) ⊳ *V*
Deutsche Dampfschifffahrts-Gesellschaft „Hansa" Agentur Hamburg G.m.b.H. ⊳ *IV*
Stauerei „Vorwärts" m.b.H. *IV*
B. E. Jorjan, Ewerführerei ⊳ *IV*
Schiffahrtskontor m.b.H. Zweigniedl. Hamburg, Reederei ⊳ *IV*
Günther Hartmann, MaschExp. ⊳ *V*
Lemmen & Co., Sped. ⊳ *V*
Everling, W., HsMstr. *V*
43–46 + Ayres Boal u. Anna Boal
Verw. Wilhelm Gumpricht
Moorweidenstr. 26
43 Steinmetz & Kehl, Ausrüstungsges. ⊳
47 + Carl Marx, Treibriemenfabr. ⊳ *I*
Keina, A., Masch. *II*
Kern, Paula, Arb. *II*
Oellerer, Christel *II*
Rosner, Johs., Ang. *II*
Hinrichs, Manda ⊳
Heyn Wwe., D. *III*
Varel, A., Schriftsetz. *IV*
Harders, B., HafArb. *V*
48 + Freie u. Hansest. Hamburg
Reese, Fr., Schnellimb. ⊳

Von Beim alten Waisenhause links:

52 Stella-Haus
+ Blume, C. L. Ed. das. *V*

Erdgeschoß:

Herzfeld, H. A., Dr. rer. pol. Dipl.-Volkswirt, Steuerber. ⊳ *E*
Houben, M., Gaststt. ⊳

Erster Stock:

Müller & Tode, Imp ⊳
Ernst Glomm, Sped ⊳
Paul Altschüler & Co., Sped ⊳

Zweiter Stock:

Gebr. Röchling, Kohlengroßh. ⊳
Hanspeter Berkes & Co., Im- Exp. ⊳
Georg Schlüter KG., Kohlenhdlg. ⊳

Dritter Stock:

Gerd Buss, Stauereibetr. ⊳

Vierter Stock:

Wilhelm Maack, Fuhrbetrieb und Spedition, Harmstorf, Kreis Harburg
Zweigniederl. Hamburg ⊳
Hans A. Pfund, Haare-Imp. ⊳
Adolf Robertson & Co., Bankgeschäft ⊳

Fünfter Stock:

Wachsmuth & Krogmann, Trockenfrüchte
C. L. Eduard Blume, Kolw.-Einf. ⊳
Husseinzadek, Khoyi, Trockenfrüchte

Sechster Stock:

Linien-Stauerei-Ges. m.b.H. ⊳ *Büro*

Siebenter Stock:

Stegh, L., Hsmstr.
Seibel, M., BauSchloss.
Atlantik Stauerei Geuther & Schnitger Stauereikont. Hmb. ⊳
Ihak Danielsen & Berkes Internationale Handels-Agentur
83 + Oberfinanz-Direktion Hamburg
Oberfinanzkasse ⊳
Oberfinanzpräsident Hamburg ⊳ *B*
Abtlg. Steuer ⊳ *II*
Abtlg. Zoll ⊳ *II*
Landes Vermögens- u. Bauabtlg.
Dommel, E., BetrAssist.
A. F. Nagel, Probierstuben ⊳ *K*
84–85 + Freie u. Hansestadt Hamburg
— **Haltestelle U-Bahnhof Rödingsmarkt**

Rögengrund

Nach einer Flurbezeichnung Rögen = kleine Anhöhe, Grund = Niederung. Also eine Niederung, die am Fuße einer Anhöhe belegen ist

Bz: Wandsbek, Ortsa: Waldorfer, Ortsdst: Bergstedt, Stl: Bergstedt ✉ Bqst

Von Hamraakoppel links:

1 + Czadzeck, Ursula, Adr. das.
3 + Eccarius, Otto, Obermont
Schirrmann, E., Rentn.
11 + Remer, Gertrud, u. Frau Herta Haberland, Kastanienallee 5
Schulz, Marie, kfmAng.
15 + Schwarz, Mathilde, Hardorffsweg 8
17 + Lehwald, Frau I., das.
Lehwald, F., Klempn.
19 + Kleine, Elisabeth
21 + Ritter, Wilh., Kwf.
23 + Lilje, Theod., kfmAng.
25 + Müller Wwe., Emma
Senkbeil, G., BauArb.
35 + Krellig, K., StudRat

Von Hamraakoppel rechts:

2 + Hinrichsen,R., Landw. ⊳
Brüggmann, J., Rentn.
4 + Lewandowski, C., Arb.
Henke, Helm., Arb.
6 + Kröger, H., Adr:
Lindner, Wwe., E.
8 + Weiske, Elfriede, das.
Weiske, Alfr., t.Kfm.
10 + Semmelhack, Ch., Zim.
14 + Ziemssen, Walt., Tischl.
Höhn, R., Stud.
16 + Schmidt, Charlotte u. Götz, das.
Schmidt, Götz ⊳
22 + Sech, Karl, Rentn.
24 + Otzoq, W., Arb.
26 + (Dexel, Bernhard)
Beyer, Klaus ⊳
Oelschläger, Wilh., Maschlng.
28 + Baade, Konr.
Baade, Minna